



## QORTI TAL-APPELL

### IMĦALLFIN

**ONOR. IMĦALLEF JOSEPH R. MICALLEF**  
(Agent President)  
**ONOR. IMĦALLEF TONIO MALLIA**  
**ONOR. IMĦALLEF ANTHONY ELLUL**

**Seduta ta' nhar il-Hamis, 25 ta' Frar, 2021.**

**Numru 1**

**Rikors numru 629/2012/1 SM**

**Valletta Freight Services Limited (C3478)**

**v.**

**Tarros International S.p.a illum magħrufa Tarros S.p.a**

### **PRELIMINARI**

1. Permezz ta' din il-kawża s-soċjeta` attriċi talbet li l-atti kollha tas-subbasta Nru 2/2011 fl-ismijet Dr Renato Cefai nomine (f'isem Tarros International S.p.a.) v. Valletta Freight Services Ltd jiġu annullati. Il-Prim' Awla tal-Qorti Ċivili fis-sentenza tagħha tat-18 ta' Novembru 2015 laqgħet it-talba attriċi. Minn tali deċiżjoni s-soċjeta` konvenuta interponiet l-appell

odjern.

2. Għal intendiment aħjar ta' dan l-appell din il-qorti ser tirriproduċi s-sentenza appellata:

“Il-Qorti,

“1. Rat ir-rikors guramentat promotur tas-socjeta` rikorrenti datat iz-19 ta' Gunju, 2012, li permezz tieghu sintetikament esponiet is-segwenti:

- 1.1. Illi b'sentenza fl-ismijiet Dr. Renato Cefai għan-nom u in rappresentanza ta' Tarros International S.p.a. vs. Valletta Freight Services Limited (C – 3478), datata l-4 ta' Gunju, 2010, u kkonfermata fl-appell, giet ikkundannata thallas lis-socjeta` illum intimata ssomma hemm indikata, (ara foll 9 sa 16);
- 1.2. Illi s-socjeta` vincitrici intavolat mandat ta' qbid datat is-7 ta' Jannar, 2011, fuq il-fondi 95, 99 u 103, magħrufa bhala Pinto House, Xatt I-Għassara ta' IGħeneb, il-Marsa, u medda art ta' madwar 13.8 metri kwadri, parti minn garaxx numru 43, Triq Pinto, illum Triq Xatt I-Għassara ta' I-Ġħeneb, il-Marsa, u konfinanti mal-fond 103, fuq indikat u ma' proprijeta` tas-socjeta` Marina Milling and Grain Handling Company Limited, (ara foll 17);
- 1.3. Illi bid-digriet tagħha datat iz-17 ta' Jannar, 2011, il-qorti laqghet it-talba de quo u ordnat li jinhatar espert biex jistma` l-proprijeta` in dizamina u ordnat il-beigh ta' l-istess bis-subbasta fid-data minnha appuntata, (ara foll 19 et sequitur);
- 1.4. Illi l-espert tekniku kien appuntat fil-25 ta' Frar, 2011, (ara foll 21), u kien infurmat li kelliu sat-18 ta' Marzu, 2011, biex jipprezenta r-relazzjoni tieghu, (ara foll 22);
- 1.5. Illi in effetti l-istess espert lesta r-relazzjoni tieghu u pprezentaha fiz-17 ta' Jannar, 2012, (ara foll 23), fejn wara li kkonsidra l-fatturi kollha stabbilixxa il-valur komplessiv fi €345,000.00, (ara foll 27);
- 1.6. Illi di piu`, jirrizulta mit-timbru anness ma' l-istess relazzjoni li r-relazzjoni de quo kienet minnu mahlufa fir-registrū tal-qorti fl-1 ta' Marzu, 2011, (ara foll 28);
- 1.7. Illi jara li din id-data ta' meta inhalfet ir-relazzjoni indikata fil-paragrafu precedenti hi wahda assurda u inveritjera stante li jkun qed jigi affermat li l-espert de quo kien ikkonkluda l-istess

relazzjoni qabel ma acceda fl-istess proprieta` in dizamina biex jistabbilixxi l-istima minnu mitluba;

- 1.8. Illi fil-fatt l-access de quo kien effettivament sar 8 xhur wara d-data indikata, senjatament f'Novembru, 2011;
- 1.9. Illi ai termini ta' l-artiklu 351 tal-Kap 12 tal-Ligijiet ta' Malta jekk kreditur ihalli wieqaf l-irkant ghal izjed minn 3 sena, l-atti kollha tal-irkant isiru nulli, liema perjodu jibda mid-data tad-digriet – f'dan il-kaz, fiz-17 ta' Jannar, 2011;
- 1.10. Illi fl-1 ta' Marzu, 2012, il-kredituri ppresentaw nota li permezz tagħha ddikjaraw li kien għad fadlilhom interess fis-subbasta in dizamina, (ara foll 30);
- 1.11. Illi għalhekk l-irkant de quo kien rez null ghaliex: 1.11.1. Kien skada t-terminu tal-bejgh bl-irkant; 1.11.2. Il-kredituri ma mxewx bil-procedura dettata mill-ligi li ssir talba fl-gheluq is-sena;
- 1.12. Illi bin-nota tagħhom datata l-1 ta' Marzu, 2012, ilkredituri stqarrew li kien għad fadlilhom interess fissubbasta de quo wara r-rapport tal-perit tekniku involut, u għalhekk riedu li terga tigi appuntata s-subbasta in dizamina, u dan, sena u sitt gimħaq wara d-digriet rilevanti;
- 1.13. Illi di piu`, t-talba kellha ssir permezz ta' rikors u mhux permezz ta' nota;
- 1.14. Illi l-istess kreditur jammetti li l-expert tekniku pprezenta r-relazzjoni tieghu fis-17 ta' Jannar, 2012, (ara foll 3);
- 1.15. Illi d-dati rilevanti jirrizultaw li huma is-segwenti:
  - 1.15.1. 17 ta' Jannar, 2011: digriet li stabbilixxa s-subbasta, (ara foll 19);
  - 1.15.2. 17 ta' Jannar, 2012: data li fiha l-expert tekniku pprezenta r-relazzjoni teighu, (ara foll 23);
  - 1.15.3. 1 ta' Marzu, 2012: data tan-nota tal-kredituri li permezz tagħha nfurmaw lill-qorti li għad għandhom interess fis-subbasta, (ara foll 30);
- 1.16. Illi wara li kienet kolpita bin-nota datata l-1 ta' Marzu, 2012, b'digriet datat is-6 ta' Marzu, 2012, il-qorti 4 involuta ddekretat li kienet rat ir-“rikors” u appuntat l-istess subbasta ghall-5 ta' Gunju, 2012, (ara foll 31);
- 1.17. Illi di piu` jirrizulta li l-istess digriet qatt ma gie notifikat lis-

socjeta` debitrici hawn rikorrenti;

- 1.18. Illi in vista ta' l-istess is-socjeta` rikorrenti intavolat rikors datat il-15 ta' Mejju, 2012, fejn ghar-ragunijiet fuq riferiti, talbet ghar-revoka tad-digriet tas-6 ta' Marzu, 2012, (ara foll 32);
- 1.19. Illi permezz ta' digriet tagħha datat it-13 ta' Gunju, 2012, il-qorti irrespingiet it-talba tas-socjeta` rikorrenti, (ara foll 37);
- 1.20. Illi r-ragunijiet migjuba mill-qorti biex tasal ghall-konkluzjonijiet tagħha fid-digriet indikat fil-paragrafu precedenti huma kkontestati bil-qawwa kemm fattwalment, kif ukoll legalment, (ara foll 5);
- 1.21. Illi għar-ragunijiet elenkti s-socjeta` rikorrenti titlob lill-qorti odjerna is-segwenti:
  - 1.21.1. Tannulla l-atti kollha tas-subbasta 2/2011 fl-ismijiet Dr. Renato Cefai nomine vs. Valletta Freight Services Limited (C – 3478);
  - 1.21.2. Tagħmel, jekk jidhrilha, dawk ilpronunzjamenti li jidhrilha xierqa;

“2. Rat ir-risposta datata t-12 ta’ Lulju, 2012, li permezz tagħha is-socjeta` intimata rrīspondiet sintetikament bil-mod segwenti:

- “2.1. Illi t-talbiet tas-socjeta` rikorrenti huma infondati;
- “2.2. Illi ma tezisti l-ebda cirkostanza li twassal għan-nullita` ta’ l-atti tas-subbasta;
- “2.3. Illi ma jirrizulta l-ebda pregudizzju fil-konfront tas-socjeta` rikorrenti li ma setghax jigi sanata hliel bl-annullament ta’ l-atti;
- “2.4. Illi l-fatti li l-espert tekniku pprezenta r-relazzjoni tieghu fiz-17 ta’ Jannar, 2012, mhux kontestat;
- “2.5. Illi d-data li fiha giet mahlufa r-relazzjoni ta’ l-istess, l-1 ta’ Marzu, 2011, ma ggibx in-nullita`;
- “2.6. Illi ma jirrizultax li s-socjeta` hawn intimata interrompiet jew issospendiet is-subbasta in dizamina;
- “2.7. Illi ma setghetx hliel tistenna l-prezentata tar-relazzjoni fl-atti de quo;
- “2.8. Illi l-perjodu ta’ sena stabbilit fl-artiklu 351 (1) tal-Kap 12 fuq indikat skatta mill-mument li giet mahlufa rrelazzjoni in

dizamina;

“2.9. Illi r-riferenza ghall-artiklu 351 (2) tal-istess Kap 12 hi rrilevanti;

“2.10. Illi in vista tal-premess titlob li din il-qorti:

“2.10.1. Tichad it-talba tas-socjeta` rikorrenti intiza biss biex tkompli tostakola lis-socjeta` intimata milli tigbor dak minnha dovut;

“3. Rat id-digriet tagħha datat il-15 ta’ Jannar, 2015, li permezz tieghu, wara talba appozita ta’ l-abbli rappresentanti legali tal-partijiet, awtorizzat lill-istess biex jittrattaw il-kaz bil-modalita` u fit-termini hemm indikati, (ara foll 129);

“4. Rat in-nota ta’ sottomissionijiet tas-socjeta` rikorrenti datata t2 ta’ Marzu, 2015, (ara foll 131), flimkien man-nota ta’ sottomissionijiet tas-socjeta` intimata datata l-24 t’April, 2015, (ara foll 147);

“5. Semghet ix-xhieda prodotta;

“6. Ezaminat id-dokumenti pprezentati;

“7. Rat il-verbal ta’ l-abbli rappresentanti legali tal-partijiet datat is-6 ta’ Mejju, 2015, li permezz tieghu ddikjaraw li kienu qed jistriehu fuq in-noti respettivi tagħhom (ara foll 154); 6 Ikkunsidrat:

“8. Illi l-vertenza in dizamina tista` tigi sintetikament elenkata bil-mod segwenti:

“8.1. Illi permezz ta’ digriet fl-atti tas-subbasta numru 2/11 fl-ismijiet Dr. Renato Cefai għan-nom u in rappresentanza ta’ Tarros International S.p.a. vs. Valletta Freight Services Limited datat iz-17 ta’ Jannar, 2011, il-qorti stabbiliet li kellha ssir issubbasta fil-gurnata u hin hemm indikati, (ara foll 19);

“8.2. Illi ghall-fini li jigi stabbilit il-valur ta’ l-immobblu involut, gie appuntat espert tekniku biex jeftettwa l-valutazzjoni skont il-ligi, u dan, permezz ta’ digriet datat il-25 ta’ Frar, 2011, (ara foll 21 u foll 14 fl-atti tas-subbasta de quo);

“8.3. Illi di piu` l-istess espert tekniku kien ukoll mgharraf li t-terminu lilu koncess biex jikkonkludi l-istess relazzjoni kien sat-18 ta’ Marzu, 2011, (ara foll 22 u foll 15 fl-atti tas-subbasta de quo);

“8.4. Illi r-relazzjoni peritali in dizamina kienet ipprezentata fl-atti tas-subbasta in dizamina fiz-17 ta’ Jannar, 2012, (ara foll 23 u fl-atti mhux enumerati tas-subbasta de quo, pagna numru 1 tar-relazzjoni);

“8.5. Billi minkejja dak indikat fil-paragrafu precedenti jirrizulta wkoll li fl-istess relazzjoni hemm indikat li listess espert tekniku involut kien halef l-istess relazzjoni fir-registru fl-1 ta’ Marzu, 2011, (ara foll 28 u f’pagina 6 tar-relazzjoni fl-atti mhux enumerati tas-subbasta de quo;

“8.6. Illi finalment, permezz ta’ nota datata l-1 ta’ Marzu, 2012, il-kredituri intimati fil-kawza hawn in dizamina nfurmaw lill-qorti involuta li kien għad kellhom interess fil-procedura tas-subbasta u għalhekk infurmaw lill-istess qorti li kien jinhtieg li terga tigi appuntata s-subbasta in dizamina, (ara foll 30 u nota immedjatamente wara r-relazzjoni peritali fl-atti mhux enumerati tas-subbasta de quo);

“Ikkunsidrat:

“9. Illi tenut kont ta’ l-iter storiku fuq elenkat hu issa għaqli li dan jigi ezaminat fid-dawl tal-ligi appozita;

“10. Illi s-soluzzjoni tal-vertenza hi determinata mis-Sub-titolu IV tal-Kap 12 fuq riferit, intitolat “Fuq il-Bejgh fl-Irkant bil-Qorti”;

“11. Illi l-artiklu 351 tal-Kap 12 hawn indikat jistabbilixxi ssegwenti:

“(1) *Jekk il-kreditur ihalli wieqaf l-irkant għal izjed minn sena, l-atti kollha ta’ l-irkant isiru nulli”.*

“(2) *F’kull kaz, l-effetti tad-digriet li bih ikun gie ordnat l-irkant ta’ immobbl jew ta’ jeddijiet imħaqdin ma’ immobbl, jispicca, rigward it-terzi, gheluq is-sena mill-iskrizzjoni msemmija fl-artiklu 306, kemm il-darba f’dak iz-zmien, fuq talba tal-kreditur esekulant, liskrizzjoni ma tkunx giet imgedda”;*

“Ikkunsidrat:

“12. Illi tenut kont tal-artiklu fuq riprodott għandu jkun pacifiku li l-effett tan-nullità` tas-subbasta f’kaz li tithalla wieqfa ghall-perjodu ta’ aktar minn sena jiskatta spontanjament u awtomatikament mingħajr il-htiega ta’ xi intervent ta’ xi hadd – anke tal-qorti stess;

“13. Illi ghalkemm dan jidher li hu effett drakoniku pero` jirrifletti l-principju li l-ordni pubbliku jirrikjedi termini precizi biex jistabbilixxi c-certezza tad-dritt;

“14. Illi b’hekk jigu evitati problemi inutili li zgur iwasslu għal dilungar inutili fil-proceduri u għal dispendju inutili ta’ flejjes f-listess proceduri, liema flejjes zgur ikunu jistgħu jigu uzati bi profit x’imkien iehor;

“15. Illi għalhekk hi l-fehma ta’ din il-qorti li kemm il-darba jkun stabbilit il-perjodu ta’ zmien hemm indikat allura, in-nullità tas-subbasta

tiskatta b'mod immedjat mill-istess data ta' l-iskadenza involuta u mhux koncess li jigu ezaminati kwistjonijiet ohra f'tentattiv biex jigi stultifikat l-effett ta' lartiklu 351 (1) fuq indikat;

"Ikkunsidrat:

"16. Illi di piu`, għandu wkoll ikun pacifiku li talba indirizzata lill-qorti għandha ssir permezz ta' rikors u mhux b'nota;

"17. Illi n-nota datata I-1 ta' Marzu, 2012:

    "17.1. La kellha tigi pprezentata; u

    "17.2. Lanqas hu tollerabbli li qorti tigi indirizzata u infurmata permezz ta' l-istess biex il-parti involuta tiddetermina kif din għandha tagixxi;

"18. Illi tali attitudini hi preokkupanti u għandha tigi kkundannata mingħajr riservi;

"Ikkunsidrat:

"19. Ili ghaldaqstant, in vista tas-suespost, din il-qorti hi sodisfatta li s-socjeta` rikorrenti ppruvat il-kaz tagħha skont il-ligi, u konsegwentement:

**"DECIDE:**

    "19.1. Takkolji t-talbiet kollha tas-socjeta` rikorrenti;

    "19.2. Tirrespingi r-risposti kollha tas-socjeta` intimata;

    "19.3. Tiddikjara li s-subbasta numru 2/2011 fl-ismijiet Dr. Renato Cefai nomine vs. Valletta Freight Services Limited (C – 3478) hi nulla;

    "19.4. Bl-ispejjez kontra s-socjeta` intimata.

**RIKORS TAL-APPELL tas-soċċeta` konvenuta (02.12.2015):**

12. Is-soċċeta` Tarros S.p.a. ħassitha aggravata bid-deċiżjoni tal-ewwel Qorti u għalhekk permezz ta' dan l-appell talbet lil din il-Qorti biex tħassarha, tilqa' l-eċċeżżjonijiet tagħha u tiċħad it-talba attriči, bl-ispejjeż

taż-żewġ istanzi kontra s-soċjeta` attriči appellata.

13. **L-aggravju prinċipali** tas-soċjeta` konvenuta jirrigwarda l-interpretazzjoni tal-ewwel Qorti fir-rigward tad-dispožizzjonijiet tal-liġi applikabbi għall-każ, senjatament tal-Artikolu 351(1) tal-Kap 12. Hija ssostni li mill-fatti u provi mressqa mill-kontendenti jirriżulta li t-talba attriči hija insostenibbli billi l-allegazzjoni avvanzata minnha, fis-sens li hija (is-soċjeta` konvenuta) ġalliet wieqaf l-irkant għal iż-żejt minn sena, ma tirriżultax. Taċċenna għall-fatt li minn meta l-perit ġie maħtur fil-25 ta' Frar 2011 sakemm ippreżenta r-rapport tiegħi fis-17 ta' Jannar 2012 ma għaddietx sena; u li minn meta l-perit ippreżenta r-rapport tiegħi fis-17 ta' Jannar 2012 sakemm sar il-bejgħ bl-irkant fl-20 ta' Ġunju 2012 ukoll ma għaddietx sena. Minn perspettiva globali targumenta li minn meta ġie intavolat ir-rikors għall-ħruġ tal-mandat fis-7 ta' Jannar 2011 sakemm għiet liberata l-proprjeta` fl-20 ta' Ġunju 2012 ġew intavolati diversi atti ġudizzjarji li jservu biex jinterrompu l-perjodu ta' sena kontemplat fl-Art. 351(1) tal-Kap 12. Tenfasizza li ma ježisti l-ebda perjodu ta' sena bejn dawn id-dati li matulu ma ġie intavolat l-ebda att-ġudizzjarju.

14. **Aggravju ieħor** tas-soċjeta` konvenuta (mingħajr preġudizzju għas-suespost) hu li l-ewwel Qorti ma tatx piż għall-prova miġbura minnha dwar iċ-ċedola ta' depožitu li kienet għiet ippreżentata mis-soċjeta` attriči meta ġiet biex irkuprat il-proprjeta` li kienet għiet liberata bis-

subbasta. Tispjega li s-soċjeta` attriči, fil-mori ta' din il-kawża, iproċediet biex tirkupra l-proprjeta` immobбли li nbiegħet bl-irkant fl-20 ta' Ĝunju 2012 tant li fil-15 ta' Marzu 2013 ippreżentat ċedola ta' depožitu nru 388/2013, a tenur tal-Artikolu 355 tal-Kap 12 li jipprovdli li d-debitur għandu l-jedd tal-fidwa tal-ħwejjeġ immob bli mibjugħha bl-irkant sakemm tali jedd jiġi eżerċitat fi żmien 4 xhur mid-data tal-iskrizzjoni tal-att ta' liberazzjoni fir-Reġistru Pubbliku u jiġi depožitat il-prezz u l-ispejjeż relattivi tas-subbasta u tal-insinwa tal-proprjeta`. Taċċenna għall-fatt li fl-imsemmija ċedola ta' rkupru ma saret l-ebda riferenza għall-proċeduri odjerni (il-kawża 629/2012), u lanqas ma saret xi kwalifika li tali rkupru kien qed isir mingħajr preġudizzju għall-mertu tal-kawża odjerna. Targumenta għalhekk li ċ-ċedola ta' rkupru tammonta għal rikonoxximent tal-validita` tal-proċeduri tas-subbasta li kienu wasslu għall-bejgħ tal-proprjeta` immobбли; u li għalhekk is-soċjeta` attriči irratifikat kwalunkwe mankanzi minnha allegati fil-proċess li wassal għall-bejgħ bis-subbasta.

#### **RISPOSTA TAL-APPELL tas-soċjeta` attriči (22.12.2015) :**

15. Is-soċjeta` attriči wieġbet biex tgħid għaliex l-appell għandu jiġi miċħud u s-sentenza appellata kkonfermata; bl-ispejjeż taż-żewġ istanzi kontra s-soċjeta` konvenuta appellanti.

## L-ITER PROCESSWALI:

16. Għal intendiment aħjar ta' dan l-appell din il-Qorti jidhrilha li huwa utli li ssir riferenza kronoloġika tal-iter processwali tas-**subbasta 2/2011** u tal-kawżi konnessi **629/2012SM** u **1217/2013SM** li huma relatati mal-imsemmija subbasta<sup>1</sup>:

07.01.2011 TARROS intavolat **rikors qħall-ħruġ tal-mandat ta' qbid** fuq il-proprjeta` immob bli ta' VFS in esekuzzjoni ta' kreditu kanonizzat favur is-soċjetà` TARROS. Il-proprjeta` deskritta fir-rikors hija:

(i) 95, 99 u 103, magħrufa bħala Pinto House,  
Xatt I-Għassara tal-Ġeneb, Marsa,  
originarjament magħrufa bħala 38, 40 u 42,  
Triq Pinto, Marsa, **kif ukoll** biċċa art tal-kejl ta'  
cirka 13.8mk formanti parti minn garaxx già  
enumerat 43, fi Triq Pinto, illum Triq Xatt I-  
Għassara tal-Ġeneb, Marsa;

(ii) L-arja sovrastanti bitħha interna u annessa  
mal-fond già enumerat 39, fi Triq Pinto, illum

---

<sup>1</sup> Il-Qorti qed tirreferi għas-socjetà` Tarros International S.p.a. (illum Tarros S.p.a) bħala **TARROS**, u għas-socjetà` Valletta Freight Services Ltd bħala **VFS**.

Xatt I-Għassara tal-Ġeneb, Marsa

- 17.01.2011 **Intlaqqhet it-talba q&hall-ħruġ tal-imsemmi mandat ta' qbid.** Il-Qorti *inter alia* ordnat lir-Reġistratur jaħtar perit biex jippreżenta stima tal-propjjeta` immobбли mertu tas-subbasta fi żmien xahar wara li jagħlaq iż-żmien imsemmi fl-Art 307 tal-Kap 12, u ordnat li l-bejgħ isir fid-29 ta' Marzu 2011.
- 25.02.2011 Ir-Reġistratur ipproċeda biex jaħtar **lill-Perit Mario Cassar.** (Fl-atti hemm annotat li l-perit irtira l-inkartament fit-30.08.2011).
- 24.03.2011 Il-Perit Mario Cassar ġie notifikat.
- 28.11.2011 Il-Perit Mario Cassar żamm aċċess (kif iddikjarat fir-rapport stess).
- 17.01.2012 Il-Perit Mario Cassar ippreżenta r-rapport tiegħu fejn ikkonkluda li l-valur kumplessiv tal-immobibli fuq is-suq liberu huwa ta' **€345,000.**

Jiġi osservat li l-istima tal-perit tirrigwarda l-fondi 95, 99 u 103 magħrufa bħala “Pinto House” Xatt l-Għassara tal-Ġeneb, Marsa.

(Fuq l-istess rapport barra t-timbru datat 17.01.2012 ta' meta ġie ippreżentat ir-rapport, jidher timbru datat 01.03.2011 ta' meta ġie “maħluf”) **Dan jidher li huwa żball.**

01.03.2012 TARROS ippreżentat nota fejn iddikjarat li in segwitu għall-istima tal-Perit Mario Cassar fadlilha interess fil-proċeduri tas-subbasta u li għalhekk huwa meħtieg li terġa tiġi appuntata s-subbasta.

06.03.2012 Il-Qorti, b'referenza għan-nota tal-01.03.2012 qalet li “*rat ir-rikors*”, ipproċediet bid-digriet tagħha billi “*laqgħet it-talba*” u iffissat id-data tal-05.06.2012 fl-10:30 għall-bejgħ tal-proprieta` bl-irkant.

15.05.2012 VFS ippreżentat rikors fejn talbet lill-Qorti biex wara li tirrevoka *contrario imperio* d-digriet tas-06.03.2012, tiddikjara l-atti tal-irkant (2/2011)

bħala nulli stante li:

- laħaq skada t-terminu għall-bejgħ tal-irkant u
- TARROS ma mxietx mal-proċedura, cioe` li ssir talba f' għeluq is-sena, għaliex li għamlet kien li ppreżentat “nota” (mhux rikors) u in oltre dan kien sena u sitt ġimġħat wara l-ewwel digriet tas-17.01.2011.

21.05.2012 TARROS ippreżentat nota ġuramentata fejn iddi kjarat li ai termini tal-Art. 333(2) kien bi ħsiebha tirriserva d-dritt li tagħmel offerti *animo compensandi* fil-bejgħ.

30.05.2012 VFS ippreżentat rikors fejn talbet lill-qorti biex, bla ħsara għal dak kontenut fir-rikors tagħha tal-15.05.2012, tiddiferixxi d-data tas-subbasta (05.06.2016) għal data oħra futura biex qabel xejn jiġi degretat ir-rikors tal-15.05.2012, stante li l-ħajja tas-subbasta tiddependi fuq jekk tali rikors jintlaqax jew le.

- 31.05.2012 Il-Qorti laqgħet it-talba ta' VFS tat-30.05.2012 u ddiferiet il-bejgħ għall-20.06.2012.
- 13.06.2012 **Il-Qorti irriteniet li l-atti tas-subbasta mhux nulli**  
u mhux applikabbli l-Artikolu 351 u konsegwentement ċaħdet ir-rikors ta' VFS tal-15.05.2012.
- 19.06.2012 **VFS intavolat il-kawża 629/2012** kontra TARROS fejn talbet li jiġu annullati l-atti kollha tas-subbasta 2/2011.
- 19.06.2012 VFS ippreżentat rikors fejn talbet is-sospenzjoni tal-bejgħ fis-subbasta sakemm tiġi deċiża l-kawża li ppreżentat illum.
- 20.06.2012 Il-Qorti ċaħdet ir-rikors għas-sospenzjoni tas-subbasta.
- 20.06.2012 VFS ippreżentat rikors b'urġenza fejn talbet is-sospenzjoni tal-bejgħ fis-subbasta għaliex sostniet li ser tiġi ppreġudikata jekk tibqa' għaddejja s-subbasta appuntata għal tali jum (20.06.2012) f-

każ ta' ežitu favorevoli fil-kawża odjerna  
(629/2012).

20.06.2012 Il-Qorti čaħdet it-talba billi rikors simili ġie degretat dakinhar stess.

20.06.2012 **L-immobбли ġew liberati *animo compensandi***  
**favur TARROS qħall-prezz ta' €207,000** (60% tal-valur stmat mill-perit)

22.06.2012 TARROS ippreżentat rikors fejn wara li aċċennat għan-nota tagħha tal-21.05.2012 fejn irreġistrat ruħha bil-għan li toffri *animo compensandi*, kif fil-fatt għamlet, talbet lill-qorti tapprova l-kompensazzjoni magħmula biċ-ċedola preżentata kontestwalment, fl-ammont ta' €207,000.

23.07.2012 VFS ippreżentat rikors ġuramentat fejn talbet lill-Qorti tiċħad it-talba ta' TARROS li toffri *animo compensandi*.

19.09.2012 Il-Qorti čaħdet ir-rikors ta' VFS bl-ispejjeż; u laqgħet it-talba ta' TARROS tat-22.06.2012 għall-

approvazzjoni tal-kompensazzjoni.

15.03.2013 **VFS ippreżentat čedola ta' rkupru (388/2013)**

fejn ipprevalixxiet ruħha mill-fakolta` mogħtija lilha bl-Art. 355 tal-Kap 12 biex tirkupra l-fond. Hija ddepožitat is-somma ta' €219,604.06 rappreżentanti s-sorte u r-rimanenti spejjeż involuti sabiex tiġi liberament żbankata minn TARROS (Dr Renato Cefai nomine).

02.05.2013 TARROS ippreżentat rikors fejn talbet li tiġi awtorizzata tiżbanka s-somma ta' €219,604.06 akkont tal-kreditu dovut lilha.

14.05.2013 **VFS biegħet il-proprjeta`** 96, 99 u 100 magħrufa bħala “Pinto House” f' Xatt I-Għassara tal-Għeneb, Marsa lil Deljay Holdings Ltd għall-prezz ta' €425,000.<sup>2</sup>

20.06.2013 Il-Qorti laqgħet it-talba ta' TARROS u awtorizzat l-iż-żbank mitlub.

---

<sup>2</sup> Kif jidher min-nota tal-insinwa 7563/2013, fol 127, atti tal-kawża 629/2012SM

24.06.2013 VFS ippreżentat rikors fejn talbet lill-Qorti tirrevoka *contrario imperio id-digriet tagħha tal-20.06.2013* stante li l-flus depożitati jirrigwardaw bejgħi bis-subbasta li hija qed tikkontesta bil-kawża 629/2012.

24.12.2013 **VFS intavolat il-kawża 1217/13** kontra TARROS fejn talbet lill-qorti biex prevja d-dikjarazzjoni opportuni, inkluż li l-atti kollha tas-subbasta 2/2011 huma nulli, tawtorizzaha tiżbanka s-somma ta' €219,604.04 li hija stess iddepożitat permezz ta' čedola għall-fini ta' rkupru tal-proprieta` skont l-Art. 355 tal-Kap 12.

18.11.2015 **Ġew deċiżi l-kawża 629/2012/SM u 1217/2013/SM.** It-talbiet ta' VFS ġew milqugħha f'kull kawża.

### **KUNSIDERAZZJONIJIET TA' DIN IL-QORTI:**

17. L-Artikolu 351(1) tal-Kap 12 tal-Liġijiet ta' Malta jipprovdi hekk:

*“Jekk il-kreditur iħalli wieqaf l-irkant għal iżjed minn sena, l-atti kollha tal-irkant isiru nulli.”*

18. L-ewwel Qorti irritteniet li l-effetti ta' dan l-artikolu (in-nullita` tas-subbasta) jiskattaw spontanjament u awtomatikament f'każ li s-subbasta titħalla wieqfa għal perjodu ta' iktar minn sena, u dan mingħajr il-ħtieġa ta' xi intervent ta' xi ħadd – anke tal-qorti stess. Irriteniet ukoll li n-nota tal-1 ta' Marzu 2012 ippreżentata minn TARROS (fejn in segwitu għall-preżentata tar-rapport peritali tas-17 ta' Jannar 2012 infurmat lill-qorti li kien għad kellha interess fis-subbasta u li għalhekk kien meħtieg li terġa' tiġi appuntata) kellha tkun rikors u mhux nota, u li mhux "tollerabbi" li l-qorti tiġi indirizzata u infurmata permezz tal-istess (nota) biex tiddetermina kif hija (l-qorti) għandha taġixxi.

19. L-ewwel aggravju ta' VFS jirrigwarda l-applikazzjoni tal-Artikolu 351(1). Hija ssostni li kienet żbaljata l-ewwel Qorti meta rriteniet li dan l-artikolu kien applikabbli fiċ-ċirkostanzi tal-każ, stante li tul il-kors tal-proċeduri tas-subbasta ma kien hemm l-ebda perjodu ta' sena li matulu ma sar xejn.

20. Din il-Qorti jidhrilha li huwa opportun li tagħmel riferenza għas-sentenza mogħtija mill-Prim Awla tal-Qorti Ċivili fl-24 ta' April 1965, fil-kawża fl-ismijiet **John Cassar v. Philip Camilleri** (Kollez. Vol. XLIX.II.872), peress li ċ-ċirkostanzi kienu pjuttost simili għal dawn odjerni, fis-sens li kien hemm dewmien da parti tal-perit waqt proċeduri tas-subbasta. L-imsemmija qorti irritteniet li biex ikun applikabbli l-Artikolu

351(1)<sup>3</sup> irid jirriżulta li l-waqfien fl-atti kien attribwibbli lill-kreditur:

*“Issa, l-ewwel subartikolu, fl-opinjoni ta’ din il-Qorti, ma għandux jiġi interpretat fis-sens illi bis-sempliċi għeluq ta’ sena mill-ewwel att tas-subbasta l-attijiet kollha jsiru nulli. Ma huwiex is-sempliċi trapass taż-żmien li jiddetermina n-nullita`, imma dak li jiddeterminaha huwa jekk ikun jew le l-kreditur li ħalla wieqaf is-subbasta. Fi kliem ieħor irid ježisti l-element tal-volontarjeta` da parti tal-kreditur esekutant. Infatti d-diċitura tal-imsemmi subartikolu hija “jekk il-kreditur iħalli wieqaf l-irkant” u mhux “jekk l-irkant ikun wieqaf” għal iż-żejjed minn sena. Għalhekk id-dewmien irid ikun b’xi mod attribwibbli għan-nuqqas ta’ interess jew għall-passivita` tal-kreditur esekutant biex l-attijiet isiru nulli bid-dekors ta’ sena.*

*“F’ dan is-sens ġie deċiż mill-Onor Qorti tal-Kummerċ fil-kawża fl-ismijiet “Paolo Mifsud et vs Francesco Micallef”, fil-31 ta’ Jannar 1939 (Vol XXX, iii, 420). F’ din il-kawża l-Qorti irriteniet illi “l-atti tas-subbasta u anke l-mandat tal-elevazzjoni ma jibqgħux jiswew jekk idumu sospiżi għal aktar minn sena, pero` biex ikun hemm din in-nullita`, hemm bżonn illi s-sospenzjoni tal-atti tas-subbasta ma tkunx volontarja.”*

....

*“Illi mill-eżami tal-fatt fil-kawża preżenti, kif depositi u kif rizultanti mid-dokumenti esebiti huwa ovju illi l-atti tas-subbasta ma baqgħux sospiżi għal iktar minn sena b’volonta` tal-kreditur esekutant, l-attur f’ din il-kawża.*

*“Infatti l-ewwel rikors għall-bejgħ tal-fond fis-subbasta sar fis-16 ta’ Marzu 1963, u ġie dekretat fil-21 ta’ Marzu 1963 meta ġie nominat il-perit Muscat (ara fol 6). Id-dekoriment taż-żmien ta’ cirkxa sena u ħdax-il xahar bejn in-nomina tal-perit u l-5 ta’ Frar 1965, meta sar it-tieni rikors, kien dovut kważi interament għall-fatt li l-perit ma kienx irrelata. F’ anqas minn xahar wara li hu ppreżenta r-relazzjoni tiegħi fil-15 ta’ Jannar 1965, l-attur inoltra t-talba tiegħi għall-fissazzjoni tal-ġranet għall-bejgħ tal-fond bir-rikors tal-5 ta’ Frar 1965.*

*“L-attur ma setax jitlob il-fissazzjoni tal-ġranet tal-bejgħ qabel ma saret ir-relazzjoni tal-perit, iżda huwa għall-kuntrarju insista mal-perit anke bi protest u bl-ittri li jinsabu esebiti fil-process fol-12 u 13 li jgħibu d-dati 8 ta’ Lulju 1963 u 4 ta’ Dicembru 1963.”*

21. Fil-fatt il-Qorti fl-atti tas-subbasta 2/2011, kienet ħadet l-istess

---

<sup>3</sup> Dak iż-żmien Art. 352(1)

požizzjoni fid-digriet tagħha tat-13 ta' Ġunju 2012 relattiv għar-rikors ta' VFS tal-15 ta' Mejju 2012 fejn talbet li jiġi dikjarat li l-atti huma nulli. Din il-qorti jidhrilha li huwa utli li tirriproduċi siltiet mill-imsemmi digriet:

*"Ir-rikorrenti qed jilmentaw ukoll illi meta s-soċjeta` intimata reġġhet talbet ir-riappuntament tas-subbasta billi d-data oriġinali kienet ilha li skadiet dan sar b'nota u mhux b'rikors. Is-soċjeta` rikorrenti ma tatx kjarifikazzjoni legali kif innomenklatura f' atti iġgib in-nullita` tiegħu aktar u iktar meta l-Qorti id-degħegħat id-data tal-bejgħ wara li saret in-nota u għalhekk ġie accettat l-att bħala kontenenti dik li kien kjarament mitlub, ciee` talba għal ordni tal-Qorti biex tirriappunta l-bejgħ.*

*"Is-soċjeta` rikorrenti qed ukoll tallega nullita` billi l-atti tas-subbasta damu weqfin iktar minn sena mingħajr ma l-kreditur talab li jsir il-bejgħ skont l-Artikolu 351 tal-Kap 12. Dak li rriżulta bħala fatt hu illi l-ewwel talba saret fis-7 ta' Jannar 2011 u illi ai termini ta' dik it-talba l-Qorti appuntat data għall-bejgħ prevja rapport peritali skont il-liġi. Ir-rapport peritali tlesta u ġie ppreżentat fis-17 ta' Jannar 2012. Ma jistax jingħad li l-proċeduri tas-subbasta tħallew weqfin billi t-terminu ta' sena skont l-Artikolu 351 għandu japplika meta l-kreditur iħalli, bla raġuni valida, proċeduri ta' subbasta weqfin. F' dan il-każ il-kreditur kien qed jistenna r-rapport peritali biex jitlob data għall-bejgħ u dan peress li d-digriet tal-Qorti biex isir ir-rapport kien għadu viġenti u għalhekk il-proċeduri ma kinux weqfin jew twaqqfu bi ħtija jew responsabbilta` tal-kreditur.*

*"It-talba għar-riappuntament tas-subbasta saret fis-17 ta' Jannar 2012<sup>4</sup> ciee` eżatt għeluq is-sena mindu l-proċeduri tal-bejgħ kienu weqfin wara l-preżentata tar-rapport tal-perit tal-Qorti. Kwindi l-Artikolu 351 ukoll mhux applikabbli għall-każ."*

22. Effettivament joħroġ ampjament čar mis-sub-inċiż (1) tal-Artikolu 531 li biex l-atti tas-subbasta isiru nulli jrid jirriżulta li l-waqfien tal-irkant għal iktar minn sena kien attribwibbli lill-kreditur. Fit-tweġiba ta' Valletta Freight Services Ltd. tagħti x'tifhem li irkant hu null ghaliex il-procedura

<sup>4</sup> Fil-fatt it-talba għar-riappuntament saret fl-1 ta' Marzu 2012, mhux is-17 ta' Jannar 2012 (li kienet id-data meta l-perit ippreżenta r-rapport tiegħu). Fi kwalunkwe każ dan ma jibbeddnej xejn għaliex xora ma jirriżultax li l-atti kienu wieqfa għal iktar minn sena ħtija ta' TARRÖS.

tas-subbasta damet aktar minn sena wieqfa. L-artikolu 351(1) għandu x'jaqsam mhux ma kemm iddum is-subbasta imma jekk ikun hemm perjodu ta' aktar minn sena fejn il-kreditur ikun halliha wieqfa. Fi kliem iehor irid ikun hemm nuqqas tal-kreditur; dan mhux il-kaz hawnhekk.

23. Wara li eżaminat bir-reqqa l-atti kollha tas-subbasta, din il-Qorti ma jirriżultalhiex li dan is-sub-inċiż huwa applikabbi fiċ-ċirkostanzi, kif korrettament ikkonkludiet il-Qorti (MCH) fid-digriet tagħha fl-atti tas-subbasta, u kif inkorrettament ikkonkludiet l-ewwel Qorti fis-sentenza appellata.

24. Fis-17 ta' Jannar 2011 il-Qorti laqgħet ir-rikors ta' TARROS tas-7 ta' Jannar 2011 għall-ħruġ tal-mandat ta' qbid tal-proprjeta` ta' VFS, ordnat li jinħatar perit biex jistma l-proprjeta` u appuntat il-bejgħ għad-29 ta' Marzu 2011. Għalkemm il-perit ġie maħtur mir-Reġistratur fil-25 ta' Frar 2011 (u notifikat fl-24 ta' Marzu 2011) kien fit-30 ta' Awwissu 2011 li irtira l-inkartament, u fis-17 ta' Jannar 2012 li ppreżenta r-rapport tiegħu; dan it-trapass ta' żmien certament li mhux imputabbi lil TARROS. Fil-fatt fl-1 ta' Marzu 2012, sitt ġimġħat wara li ġie ppreżentat ir-rapport, TARROS imbagħad għaddiet biex titlob (anke jekk indirettament, permezz ta' nota u mhux rikors) ir-riappuntament tal-bejgħ.

25. Fid-dawl ta' dan kollu din il-Qorti jidhrilha li l-ewwel aggravju ta'

TARROS huwa ampjament fondat in kwantu I-Artikolu 351(1) fil-fatt mhux applikabbi, u konsegwentement mhux il-każ li tgħaddi biex tikkunsidra t-tieni aggravju. Għandu jingħad li lanqas I-Artikolu 351(2) ma huwa rilevanti ghax dan I-artikolu jolqot jeddijiet ta' terzi li mhux materja fil-kawza in kwistjoni.

### **DECIDE**

26. Għal dawn il-motivi, tilqa' l-appell tas-soċjeta` konvenuta Tarros S.p.a, tkhassar is-sentenza appellata, tilqa' l-ewwel eccezzjoni tas-soċjeta` konvenuta, u tiċħad it-talba tas-soċjeta` attriċi Valletta Freight Services Ltd biex jiġu annullati l-atti kollha tas-subbasta 2/2011.
27. L-ispejjeż taż-żewġ istanzi għandhom jitħallsu mill-istess soċjeta` attriċi appellata Valletta Freight Services Ltd.

Joseph R. Micallef  
Aġent President

Tonio Mallia  
Imħallef

Anthony Ellul  
Imħallef

Deputat Registratur